

## LISTE DER ERLAUBTEN ARZNEIMITTEL (freiverkäuflich) bei banalen Erkrankungen gültig ab 1.1.2018

## LISTE DES MÉDICAMENTS AUTORISÉS (en vente libre) pour les maladies courantes valable dès 1.1.2018

Die unten aufgelisteten Arzneimittel enthalten im engeren Sinne keine dopingverdächtige Substanzen. Alle Angaben gelten jedoch nur für Präparate, die unter dem angegebenen Namen in der Schweiz im Verkauf sind. Es handelt sich um eine sehr beschränkte Auswahl. Die *Medikamentenabfrage Global DRO* auf [www.antidoping.ch](http://www.antidoping.ch) oder via Mobile App ermöglicht es, den Doping-Status von in der Schweiz zugelassenen Arzneimitteln gemäss der aktuell gültigen Dopingliste zu prüfen. Eine gezielte Beratung durch eine Fachperson wird empfohlen.

Les médicaments énumérés ci-dessous ne contiennent pas de substances dopantes au sens étroit. Les données indiquées ne s'appliquent toutefois qu'à des préparations vendues en Suisse sous le nom mentionné. Le choix est donc très limité. *La base de données sur les médicaments DRO global* sous [www.antidoping.ch](http://www.antidoping.ch) ou l'application pour les smartphones permettent des renseignements sur le statut réservé dans le sport à des médicaments précis enregistrés en Suisse selon la Liste des interdictions en vigueur. Il est recommandé de demander conseil au spécialiste.

### Allergien, Heuschnupfen / Allergies, rhume des foins

ALLERGODIL® Saisonal	Augentropfen, Nasenspray / gouttes ophtalmiques, spray nasal
CLARITINE-POLLEN®	Tabletten / comprimés
CROMODYN®	Nasenspray / spray nasal
EMADINE® / -SE	Augentropfen / gouttes ophtalmiques
FENIALLERG®	Tropfen / gouttes
LIVOSTIN®	Augentropfen, Nasenspray / gouttes ophtalmiques, spray nasal
OPTICROM ALLERGO®	Augentropfen / gouttes ophtalmiques
SPERSALLERG® / -SDU	Augentropfen / gouttes ophtalmiques
TAVEGYL®	Tabletten / comprimés
TELFASTIN ALLERGO®	Tabletten / comprimés
ZYRTEC®	Tabletten / comprimés

### Akne / Acné

ACNE CREME WIDMER®	Emulsion / émulsion
AKNECOLOR®	Crèmepaste / pâte crème
AKNEFUG® BP 5	Lotion / lotion
AKNICHTHOL®	Suspension / suspension
BENZAC® -5 / -10	Gel / gel
LUBEXYL®	Hautwaschemulsion / émulsion détergente

### Bindehautentzündung / Conjonctivite

COLLYPAN®	Augentropfen / gouttes ophtalmiques
DESOMEDIN® / -DD	Augentropfen / gouttes ophtalmiques
OCULOSAN®	Augentropfen / gouttes ophtalmiques
VISINE® Classic	Augentropfen / gouttes ophtalmiques

**Durchfall / Diarrhée**

BIOFLORIN®	Kapseln / capsules
CARBOLEVURE®	Kapseln / capsules
ELOTRANS®	Pulver / poudre
IMODIUM® / -duo / -lingual	Kapseln, Linguatabletten, Tabletten / capsules, comprimés linguaux, comprimés
LACTOFERMENT®	Kapseln, Pulver / capsules, poudre
NORIT®	Kapseln / capsules
NORMOLYTORAL®	Pulver / poudre
PERENTEROL®	Kapseln, Pulver / capsules, poudre

**Fieber, Grippe / Fièvre, grippe**

ALCA-C®	Brausetabletten / comprimés effervescents
ASPIRIN® C	Brausetabletten / comprimés effervescents
DEMOGRIPAL® C	Granulat / granulé
ZOLBEN® C	Brausetabletten / comprimés effervescents

**Halsschmerzen / Maux de gorge**

ANGINA MCC®	Lutschtabletten / comprimés à sucer
BETADINE®	Gurgellösung / solution pour gargarisme
BUCCO TANTUM®	Gurgellösung, Spray / solution pour gargarisme, spray
COLLUNOSOL® N	Spray / spray
HEXTRIL®	Spray / spray
LYSOPAIN® -dol / -N	Lutschtabletten / comprimés à sucer
MEBUCAINE® F	Lutschtabletten / comprimés à sucer
MEBU-LEMON/CHERRY®	Lutschtabletten / comprimés à sucer
NEO-ANGIN® / -forte	Lutschpastillen, Spray / pastilles à sucer, spray
SANGEROL®	Gurgellösung, Spray / solution pour gargarisme, spray
SOLMUCAINE®	Lutschtabletten / comprimés à sucer
STREPSILS® / -Dolo	Lutschtabletten / comprimés à sucer
TYROQUALIN®	Lutschtabletten / comprimés à sucer

**Hämorrhoiden / Hémorroïdes**

PROCTO-GLYVENOL®	Creme, Zäpfchen / crème, suppositoires
SULGAN® N	Salbe, Tüchlein, Zäpfchen / pommade, serviettes, suppositoires

**Husten, Bronchitis / Toux, bronchite**

BEXIN®	Sirup, (Brause)Tabletten, Tropfen / sirop, comprimés (eff.), gouttes
BISOLVON®	Lösung, Lutschtabletten, Tabletten, Pastillen, Kapseln, Sirup / solution, comprimés à sucer, comprimés, pastilles, capsules, sirop
GELOMYRTOL®	Kapseln / capsules
NITUX®	Sirup / sirop
PARACODIN®	Tropfen / gouttes
PULMEX®	Salbe, Bad / pommade, bain
PULMOFOR®	Kapseln, Sirup / capsules, sirop
RESYL® Plus	Tropfen / gouttes
RHINATHIOL®	Sirup / sirop
SOLMUCOL® / -Erkältungshusten	Brausetabletten, Granulat, Lutschtabletten, Sirup / comprimés effervescents, granulé, comprimés à sucer, sirop
TOPLEXIL® N	Sirup / sirop
TUSSANIL-N®	Zäpfchen / suppositoires
UMCKALOABO®	Lösung, Tabletten / solution, comprimés

**Immunstimulanzien / Immunostimulants**

ECHINACIN®	Tropfen / gouttes
ECHINAFORCE® / -forte	Tabletten, Tropfen, Heissgetränk / comprimés, gouttes, boisson chaude

**Magenbrennen / Brûlures d'estomac**

ANTRAPRO®	Tabletten / comprimés
ALUCOL®	Gel, Kautabletten / gel, comprimés à croquer
GAVISCON®	Kautabletten, Suspension / comprimés à croquer, suspension
PANTOZOL® Control	Tabletten / comprimés
RENNIE®	Gel, Lutschtabletten / gel, comprimés à sucer
RIOPAN® / -forte	Gel, Kautabletten / gel, comprimés à croquer
ZELLER® Magen/Estomac	Kautabletten / comprimés à croquer

**Pilzerkrankungen der Haut / Mycoses de la peau**

CANESTEN®	Creme, Spray / crème, spray
DAKTARIN®	Creme, Tinktur / crème, teinture
FUNGOTOX®	Creme / crème
LAMISIL® / -Pedisan	Creme, Spray / crème, spray
PEVARYL®	Creme, Spray, Puder /crème, spray, poudre
TERZOLIN®	Shampoo / shampooing
UNDEX®	Salbe / pommade

**Schlafstörungen / Troubles du sommeil**

BALDRIPARAN®	Dragees / dragées
BENOCTEN®	Tabletten, Tropfen / comprimés, gouttes
HOVA®	Tabletten / comprimés
SANALEPSI® N	Tropfen / gouttes
VALVERDE® Schlaf/Sommeil	Tabletten / comprimés
ZELLER® Schlaf/Sommeil	Tabletten / comprimés

**Schmerzen, Kopfschmerzen / Douleurs, maux de tête**

ALEVE®	Tabletten / comprimés
ALGIFOR® / -L / -L forte	Tabletten, Granulat, Liquid Kapseln / comprimés, granulé, capsules liquides
ASPEGIC® / -ibu L	Pulver, Tabletten / poudre, comprimés
ASPIRIN® / -S / -instant	Kautabletten, Tabletten / comprimés à croquer, comprimés
DAFALGAN® / -ODIS	Brausetabletten, Granulat, Tabletten, Zäpfchen / comprimés effervescents, granulé, comprimés, suppositoires
DOLOCYL® / -forte	Creme, Tabletten / crème, comprimés
DOLO SPEDIFEN® / -forte	Granulat, Tabletten / granulé, comprimés
PANADOL® -S / -extra	Brausetabletten, Tabletten, / comprimés effervescents, comprimés
SARIDON® / -forte	Tabletten / comprimés
TONOPAN®	Tabletten / comprimés
TREUPEL® Dolo	Tabletten / comprimés
VOLTAREN® / -DOLO / -forte	Dragées, Gel / dragées, gel
ZOLBEN®	Tabletten / comprimés

**Schnupfen / Rhume**

BEPANTHEN®	Nasensalbe / crème nasale
NASIVIN® / -Pur	Spray, Tropfen / spray, gouttes
NASOBOL® Inhalo	Brausetabletten/ comprimés effervescents
OTRIVIN® Schnupfen/Rhume	Spray, Tropfen / spray, gouttes
RHINOGEN®	Nasencreme / crème nasale
SINUPRET® / -forte / -extract	Dragees, Tropfen, Sirup / dragées, gouttes, sirop
TRIOFAN® Schnupfen/Rhume	Spray, Tropfen / spray, gouttes
VIBROCIL®	Gel, Spray, Tropfen / gel, spray, gouttes

**Übelkeit, Erbrechen und Reisekrankheit / Nausée et vomissement et maux de voyage**

ITINEROL® B6	Kapseln, Zäpfchen /capsules, suppositoires
MOTILIUM® / -lingual	Tabletten, Lingualetabletten / comprimés, comprimés linguaux
STUGERON®	Tabletten / comprimés
TRAWELL®	Kaugummi / gommes à mâcher
ZINTONA®	Kapseln / capsules

**Verdauungsbeschwerden, Blähungen / Troubles digestifs, flatulence**

COLPERMIN®	Kapseln / capsules
CREON®	Kapseln, Mikropellets / capsules, micro billes
FLATULEX®	Kautabletten, Tropfen / comprimés à croquer, gouttes
IBEROGAST®	Tinktur / teinture
SPASMO-CANULASE®	Bitabs / bitabs

**Verstopfung / Constipation**

AGIOLAX® / -mite	Granulat / granulé
BULBOID®	Zäpfchen / suppositoires
COLOSAN® mite	Granulat / granulé
DULCOLAX®	Dragees, Pearls, Tropfen, Zäpfchen / dragées, pearls, gouttes, suppositoires
DUPHALAC®	Sirup / sirop
IMPORTAL®	Pulver, Lösung / poudre, solution
LAXASAN®	Tropfen / gouttes
METAMUCIL® -N Mite / -Regular	Pulver / poudre
MICROLAX®	Klistier / lavement
MUXOL®	Dragees / dragées
TRANSIPEG® / -forte	Pulver / poudre

Alle oben aufgeführten Präparate sind ohne ärztliches Rezept in Apotheken und teilweise auch in Drogerien erhältlich.

Les médicaments énumérés sont en vente en pharmacie et partiellement aussi en droguerie sans ordonnance médicale.

<b>VORSICHT BEIM UMGANG MIT ARZNEIMITTELN</b>
-----------------------------------------------

Bei Unklarheiten wird die Beratung durch eine Fachperson unbedingt empfohlen!
-------------------------------------------------------------------------------

Die **Medikamentenabfrage Global DRO** via [www.antidoping.ch](http://www.antidoping.ch) oder App für Smartphones informiert Athletinnen und Athleten sowie deren Betreuungspersonen über den Doping-Status spezifischer Medikamente gemäss aktueller Dopingliste der Welt-Anti-Doping-Agentur (WADA). Es sind keine Informationen über Nahrungsergänzungsmittel darin enthalten.

**Kontakt Pharmazie & Medizin: +41 31 550 21 28** (Büroöffnungszeiten) oder [med@antidoping.ch](mailto:med@antidoping.ch)

<b>PRÉCAUTIONS LORS DE PRISE DE MÉDICAMENTS</b>
-------------------------------------------------

En cas d'incertitude, demandez conseil à un spécialiste !
-----------------------------------------------------------

La **base de données sur les médicaments DRO global** sous [www.antidoping.ch](http://www.antidoping.ch) / application pour les smartphones fournit aux athlètes et à leur personnel d'encadrement des renseignements sur le statut réservé dans le sport à des médicaments précis selon la Liste des interdictions de l'Agence mondiale antidopage (AMA) en vigueur. Il n'y a pas d'information sur les suppléments alimentaires.

**Contact Pharmacie & Médecine : +41 31 550 21 28** (heures de bureau) ou [med@antidoping.ch](mailto:med@antidoping.ch)

---

Herausgegeben durch Antidoping Schweiz / Editée par : Antidoping Suisse

Eigerstrasse 60, 3007 Bern

Fon: +41 31 550 21 00, Fax: +41 31 550 21 02;

[info@antidoping.ch](mailto:info@antidoping.ch) | [www.antidoping.ch](http://www.antidoping.ch)